



[Eusk/Cast] Un grupo de pres@s polític@s se suma a la manifestación de este sábado en Bilbo

U25 BATASUNA BORROKAN :: 23/07/2020

Nos adherimos a la manifestación que, teniendo como bases la Amnistía, la Autodeterminación, la Clase Obrera y el Antifascismo, está convocada para el próximo 25 de julio

[Euskara]

Manifestazioarekin bat eginez preso politiko talde batek bidalitako oharra

“Ohar hau izenpetzen dugun preso politikook, Uztailaren 25erako Bilbon Amnistia, Autodeterminazioa, Langileria eta Antifaxismoa aldarrikapenak oinarri izanda deituta dagoen manifestazioarekin bat egiten dugula jakinarazi nahi dugu.

Besteak beste, lau oinarri horien alde borroka egiteagatik espetxeratu gintuzten eta gaude preso oraindik. Preso politiko bezala pairatzen dugun egoera gainditzeko giltza den Amnistia aldarrikatu nahi dugu, bai, baina aldarrikapen hori gainontzeko aldarrikapenekin bateratu, osagarritu, edukina eta zentzua emanaz.

Batasuna Borrokan! da ekimen honek hautatu duen leloa eta berarekin bat egiten dugula adierazi nahi dugu, aipatutako gutxieneko horien inguruan, gauden tokian gaudelarik, langileriaren eta herri sektore ezberdinen indar bilketa eta batera-jotzea bultzatu behar dugula uste dugulako.

Beraz, datorren uztailaren 25ean Bilboko kaleetan zuekin batera senti gaitzazuen nahi dugu, zuek kanpotik eta gu barrutik, oinarrizko aldarrikapen horien aldeko borrokaren bide beretik goazelako”

[Castellano]

NOTA ENVIADA POR UN GRUPO DE PRES@S POLÍTIC@S SUMÁNDOSE A LA MANIFESTACIÓN

“L@s pres@s polític@s que firmamos esta nota queremos manifestar que nos adherimos a la manifestación que, teniendo como bases la Amnistía, la Autodeterminación, la Clase Obrera y el Antifascismo, está convocada para el próximo 25 de julio en Bilbo.

Entre otras, es por haber luchado en favor de esas cuatro bases por las que nos encarcelaron y nos tienen todavía encarcelad@s. Queremos reivindicar la Amnistía, llave para superar la situación que sufrimos como presos políticos, pero uniendo esa reivindicación con el resto, complementándolas, dándoles contenido y sentido.

¡Unidad en la Lucha! Es el lema escogido por esta iniciativa. Queremos manifestar que lo hacemos nuestro ya que, estemos en el lugar que estemos, consideramos que tenemos que

promover la acumulación de fuerzas y el agrupamiento de la clase obrera y otros sectores populares en torno a esos mínimos ya citados.

Por lo tanto, queremos que el próximo 25 de julio nos sintáis a vuestro lado en las calles de Bilbo. Vosotr@s desde fuera y nosotr@s desde dentro, vamos por el mismo camino de la lucha en favor de esas reivindicaciones básicas.”

<https://eh.lahaine.org/eusk-cast-un-grupo-de>